

Cover Page



President's Letter 校长的信



Welcome to a new academic year at George Mason University! You and your student are part of history at Mason this year. Throughout 2022 we are marking our 50th anniversary as an independent university. We are delighted to have you with us for our year-long celebration that focuses on our future while honoring our past.

欢迎大家在乔治梅森大学迎来新的一个学年! 今年, 您和您的学生是梅森历史的一部分。2022 年是梅森成为一所独立大学的五十周年。我们非常荣幸的与您一同参与我们为期一年的庆祝活动。这些活动着眼于我们的未来, 同时尊重我们的过去。

Mason continues to grow in enrollment, research, facilities, and many other ways all to better serve students. We know that each student is unique in their background and needs. That is why we strive to be the ultimate Point B university: No matter where your Point A is, we will help to reach your Point B, in an inclusive and innovative academic environment — and in a region teeming with jobs and internships.

为了更好的服务学生, 梅森在招生、研究、设施和许多其他方面继续增长。我们知道每个学生的背景和需求都是独一无二的。这就是我们努力成为终极‘B 点’大学的原因: 无论您的 A 点在哪里, 我们都将帮助您在包容和创新的学术环境中达到您的 B 点。

Remember, the parents and family members of our students are Patriots, too. We want you to be engaged in your student's college experience. In this calendar, you can find important dates, monthly tips, and contact information for various student services. You'll also find dates for opportunities to participate in educational, cultural, and social programs on our campuses, as well as specific family-oriented events, including Family Weekend and Spring Family Fling.

请记住，不单单是学生，父母和家庭也是梅森的“爱国者”。我们希望您也能参与到您学生的大学生活中来。在今年的家庭日历中，您可以找到各种学生服务的重要日期、每月提示和联系信息。您还可以找到参加校园教育、文化和社交活动的机会，以及特定的面向家庭的活动，包括家庭周末和春季家庭聚会。

We look forward to seeing you. If you ever have questions, or if we can assist you in any way, please reach out to New Student and Family Programs at (703) 993-2475 or e-mail families@gmu.edu.

我们期待在今后的活动中见到您。如果您有任何问题，或者需要任何的帮助，请联系‘新生和家庭项目’。我们的电话是 (703) 993-2475。您也可以通过邮箱联系我们 families@gmu.edu

Best wishes for a wonderful year,

祝您来年愉快，

Gregory Washington
乔治梅森大学

President, George Mason University
校长，乔治梅森大学



Stay Connected as a Mason Family

作为梅森家庭与学校保持联系

New Student and Family Programs (NSFP) recognizes the important role families play in their student's development and success at Mason. NSFP serves as a liaison between the university and families and provides an outlet for families to become active members of the Mason community through programming and outreach.

新生与家庭项目办公室 (NSFP) 认识到家庭对学生在梅森的发展和成功所起的重要角色。NSFP 是大学与家庭之间的联络人。NSFP 通过组织各种各样的活动以及扩大自身的服务范围，来给家庭提供成为梅森社区积极成员的渠道

Take advantage of the following resources and stay connected to Mason throughout the year!

在接下来的一年中，请利用以下资源并保持与梅森的联系！

GET INVOLVED

参与其中

Parent and Family Council

父母与家庭理事会

The Parent and Family Council provides an opportunity for parents and families to meet with university leadership, volunteer at events, and become actively engaged and informed members of the Mason community.

父母与家庭理事会为家长和家庭提供了与大学领导会面、在活动中做志愿者以及成为梅森社区积极参与和知情的成员的机会。

Parent and Family Fund

父母与家庭基金会

The Parent and Family Fund offers parents and families the opportunity to play a role in building and shaping an exemplary educational experience for Mason students. You can be part of every student's success by giving a gift of any size at any point throughout your student's time at Mason.

父母基金会给父母和家庭成员提供了一个给梅森学生打造和塑造模范教育经历的机会。在您的学生在梅森大学就读期间，您可以随时随地的捐赠任何款项来帮助梅森学生的成功。

COME BACK TO VISIT

回来参观

Family Weekend

家庭周末

October 14–16, 2022

2022年10月14日至16日

Join us for our annual university-wide celebration that takes place each fall. Events are designed to allow you to meet other families, become familiar with university resources, spend time with your student, and learn more about life as a Mason Patriot!

在每年的秋天，和我们一起共度的在乔治梅森大学举办的家庭周末。这个活动旨在让您与其他梅森家庭会面聊天，熟悉大学资源，与您的学生共度时光，并且更多的了解梅森“爱国者”的生活。

Spring Family Fling

春季家庭聚会

March 31–April 2, 2023

2023年3月31日至4月2日

Experience the beauty of springtime in Northern Virginia at our Spring Family Fling—a spring version of our fall Family Weekend. We invite you to bring your whole family to reconnect with your student the Mason way.

在我们的春季家庭聚会中体验北弗吉尼亚州的春天之美。我们邀请您和您的全家通过梅森的方式来和您的学生增进联系。

STAY INFORMED

保持联系

Website

网站

If you have a question about Mason and aren't sure where to start, visit masonfamily.gmu.edu and take advantage of a multitude of resources.

如果您对于梅森有任何的问题，欢迎浏览我们的网站 masonfamily.gmu.edu，并且充分利用网上的资源

Mason Family Connection

梅森家庭联系

Everything you need to make the most of your Mason family experience is located within the Mason Family Connection. This platform provides a space for you to find your community within our larger

family network, customize the content and frequency you receive updates, and much more. Join or update your profile at gmu.campusesp.com.

您可以在“梅森家庭联系”中找到一切有关“梅森家庭”的信息。“梅森家庭联系”这个平台可以帮助您在较大的学校社区中找到您的社区。在这个平台里，您可以自定义您收到的更新内容和更新频率等。请在以下网站更新您的信息 gmu.campusesp.com。

CONNECT WITH US!

联系我们!

[insert email icon] families@gmu.edu

[insert phone icon] 703-993-2475

[insert website icon] masonfamily.gmu.edu

[insert connection icon] gmu.campusesp.com

[insert Instagram icon] @masonnsfp

[insert Facebook icon] /masonnsfp

2022



July

七月

July tips/reminders –

七月提醒

- If your student is living off campus, remind them to purchase a **parking permit** and become familiar with the best routes to campus.
- 如果您的学生在校外居住，请提醒他们购买停车证并熟悉到达学校的最佳路径。
- Ask your student to register your contact information at **alert.gmu.edu** to receive **emergency notifications** from the university. All students are automatically enrolled in Mason Alert and are advised to add their cell phone and additional emails to receive information in a timely manner.
- 请让您的学生在学校的 **alert.gmu.edu** 注册他们的联系方式和收到学校的紧急通知。所有的学生都会自动在学校的警报系统里，但是我们还是建议学生添加他们的手机和其他的电子邮件来及时的接收信息。

Visit **registrar.gmu.edu** for information about summer sessions.

有关暑期的信息，请访问 **registrar.gmu.edu**

[Important dates]

重要日期

7/4: Independence Day observance (University closed)

7月4日：独立日（学校放假）

7/9: Eid al-Adha begins

7月9日：开斋节开始

7/10: Eid al-Adha ends

7月10日：开斋节结束

7/14: Selective Withdrawal Period ends

7月14日：选择性退课阶段结束

7/24: Parents' Day

7月24日：全国父母节

7/29: Islamic New Year begins

7月29日：伊斯兰新年开始

7/30: Islamic New Year ends

7月30日：伊斯兰新年结束



August

八月

August tips/reminders

八月提醒

- Remind your student to purchase or rent textbooks **in time for the first day of class**. Textbooks can be purchased online or in person at the bookstore on Mason's Fairfax Campus. Online orders can be shipped directly to your student or picked up on campus.
- 请提醒您的学生在开学第一天之前购买或者租赁教科书。学生可以在网上或者亲自在学校的 Fairfax 校区的书店购买。网上的订单可以直接寄给学生或者寄到学校然后再提取。
- Discuss **academic goals and expectations** and find out what your student hopes to accomplish academically at Mason. Encourage your student to take ownership of their education by setting academic goals.
- 请和您的学生讨论学术目标和期望并找出他/她希望在梅森学业上完成什么。请鼓励他们有主人翁的精神为自己设定学习目标。
- Registration for **Family Weekend** is open! Visit the **Mason Family Connection** to register your family.
- “家庭周末”注册开始。关注“梅森家庭联系”可以获得更详细的注册信息。

Welcome2Mason takes place August 21–September 17. Visit [Welcome2Mason.gmu.edu](https://www.welcome2mason.gmu.edu) for the full list of events.

‘欢迎来到梅森’活动在8月21日至9月17日举行。请访问 Welcome2Mason.gmu.edu 获得活动详情。

[Important dates]

重要日期

8/1: Immunization Records Deadline

8月1日：免疫记录截止日期

8/4: U.S. Coast Guard Birthday

8月4日：美国海岸警卫队建立日

8/7: Purple Heart Day

8月7日：紫心日

8/10: Last Day of Summer Classes

8月10日：暑期课程最后一天

8/11-8/13: Summer Exam Period

8月11至13日 暑期考试阶段

8/17-8/18: First-Year Move-In

8月17至18日：新生入住日

8/17-8/21: The Preamble

8月17至21日：欢迎来到梅森：序言

8/18: Ashura

8月18日：阿舒拉节

8/19-21: Upper-Level Move-In

8月19至21日 ‘Upper-Level’ 入住日

8/20: Degree Conferral

8月20日：学位授予日

8/22: First Day of Fall Classes

8月22日：秋季课程开始第一天

8/26: Women’s Equality Day

8月26日：妇女平等日

8/29: Last Day to Add Classes

8月29日：添加课程最后一天

8/31: Get Connected Fair

8月31日：‘加强联系’集市



September

九月

September tips/reminders

九月提醒

- One of the most challenging skills for students to master is **time management**. Encourage your student to attend a free workshop offered by **Learning Services** if they are having trouble establishing balance in their schedule.
- 学生要掌握的最具挑战性的技能之一是时间管理。如果学生在安排日程方面遇到困难，请鼓励他们参加学习服务办公室提供的免费研讨会
- Encourage your student to nominate your family for the 12th annual Dr. Alan and Sally Merten **Family of the Year Award**. This award is presented during Family Weekend and recognizes one family for the critical role played in their student's success at Mason. More information can be found at **MasonFamily.gmu.edu**.
- 鼓励学生提名您的家庭获得第十一届年度 Alan 和 Sally Merten 年度最佳家庭奖。该奖项是在“家庭周末”期间颁发的，旨在表彰一个家庭在学生于梅森大学取得成功中所发挥的关键作用。详情请见 masonfamilyevents.gmu.edu.

Hispanic Heritage Month begins on September 15.

西班牙传统文化月在 9 月 15 日开始

[Important dates]

重要日期

9/5: Labor Day (University Closed)

9月5日: 劳动节 (学校放假)

9/6: Last Day to Drop Classes

9月6日: 退已选课最后一天

9/9: 9/11 Day of Service

9月9至11日: 9/11 纪念日

9/10: Pitru Paksha begins

9月10日: 印度祭祖日开始

9/11: Grandparents' Day

9月11日: 全国祖父日

9/14: Unrestricted Withdrawal Period begins

9月14日: 无限制退课阶段开始

9/15: Bienvenida Latina

9月15日: 拉丁双年展

9/18: U.S. Air Force Birthday

9月18日: 美国空军建军节

9/19: Mid-term Evaluation Period Begins (Full-semester 100-200 Level Classes)

9月19日: 期中考试阶段开始 (秋季 100-200 阶段课程)

9/22: First Day of Autumn

9月22日: 秋季开始

9/25: Pitru Paksha ends

9月25日: 印度祭祖日结束

9/25: Rosh Hashanah begins

9月25日: 犹太新年开始

9/26: Navaratri begins

9月26日: 印度九夜节开始

9/27: Unrestricted Withdrawal Period ends

9月27日: 无限制退课阶段结束

9/27: Rosh Hashanah ends

9月27日: 犹太新年结束

9/28: Selective Withdrawal Period begins (Undergraduate students only)

9月28日: 选择性退课阶段开始 (只限本科生)

9/28-9/29: Fall Career Fair

9月29至30日: 秋季招聘会



October

十月

October tips/reminders

十月提醒

- **Registration for spring classes** is quickly approaching. Check in with your student to see whether they have made an appointment to speak with an academic advisor.
- 春季学期课程注册将如期而至。请您与您的学生核对一下，看看他们是否已预约与学术顾问交谈。
- **Family Weekend** is October 14-16! Visit [MasonFamilyEvents.gmu.edu](https://masonfamilyevents.gmu.edu) for details and to view the schedule of events.
- “家庭周末”在 10 月 14 至 16 日举办。更多信息请访问 masonfamilyevents.gmu.edu

LGTBQ+ History Month

LGTBQ+ 历史月

Domestic Violence Awareness Month

家庭暴力认识月

National Disability Awareness Month

国家残章认知月

Hispanic Heritage month ends on October 15.

西班牙传统文化月在 10 月 15 日结束

[Important dates]

重要日期

10/4: Yom Kippur begins

10月4日：赎罪日开始

10/5: Yom Kippur ends

10月5日：赎罪日结束

10/5: Navaratri ends

10月5日：印度九夜节结束

10/9: Sukkot begins

10月9日：住棚节开始

10/10: Indigenous People's Day

10月10日：土著人民节

10/10: World Mental Health Day

10月10日：国际心理健康日

10/10: Fall Break (Classes do not meet)

10月10日：秋假（不上课）

10/11: Monday Classes/Labs Meet (Tuesday classes do not meet this week)

10月11日：上周一的课

10/13: U.S. Navy Birthday

10月13日：美国海军建军日

10/14: Mid-term Evaluation Period ends (Full Semester – 100-200 Level Classes)

10月14日：期中考核阶段结束（秋季100-200阶段课程）

10/14-10/16: Family Weekend

10月14至16日：家庭周末

10/16: Sukkot ends

10月16日：住棚节结束

10/24: Diwali

10月24日：排灯节

10/24: Selective Withdrawal Period ends (undergraduates only)

10月24日：选择性退课阶段结束

10/31: Halloween

10月31日：万圣节



November

十一月

November tips/reminders

十一月提醒

- Over major school breaks such as Thanksgiving and Winter Break, Parking and Transportation Services offers **shuttles** from the Fairfax campus to several regional cities in Virginia and beyond. Shuttles are reserved on a first-come, first-serve basis, so encourage your student to book a spot early! Information on regional shuttles is available at shuttle.gmu.edu about four weeks before the scheduled break.
- 在寒假期间，学校停车和运输服务提供从 Fairfax 校园到 Dulles 机场以及弗吉尼亚州及周边大城市各个城市的班车。班车以先到先得的方式保留，因此鼓励您的学生提早预定位置！有关更多信息，请访问 shuttle.gmu.edu

Native American and Indigenous Peoples Heritage Month

全国美国原住民文化传统月

[Important dates]

重要日期

11/1: Día de Muertos begins

11月1日：亡灵节开始

11/2: Día de Muertos ends

11月2日：亡灵节结束
11/2: All Souls Day
11月2日：万灵节
11/6: Daylight Saving Time ends
11月6日：夏令时结束
11/8: Election Day
11月8日：选举日
11/10: U.S. Marine Corps Birthday
11月10日：美国陆战队建立日
11/11: Veterans Day
11月11日：退伍军人节
11/14: International Education Week begins
11月14日：国际教育周开始
11/18: International Education Week ends
11月18日：国际教育周结束
11/20: Transgender Day of Remembrance
11月20日：跨性别纪念日
11/23-27: Thanksgiving Recess
11月23至27日：感恩节假期（学校放假）
11/24: Jain New Year
11月24日：耆那教新年
11/24: Thanksgiving Day
11月24日：感恩节
11/25: Black Friday
11月25日：黑色星期五
11/26: Small Business Saturday
11月26日：小型企业星期六
11/28: Cyber Monday
11月26日：网络星期一
11/29: Giving Tuesday
11月29日：慈善星期二



December

十二月

December tips/reminders

十二月提醒

- Finals are right around the corner so this may be a time of increased academic pressure on your student. Remind them of the importance of **balance**, which includes a healthy diet, adequate sleep, exercise, and some relaxation!
- 期末考试即将来临，因此这段时间可能会对学生施加更大的学术压力。请您提醒他们生活平衡的重要性，包括健康饮食，充足的睡眠，运动和放松一下！
- Remember that **grades** do not provide a full picture of a student's academic progress, especially in their first year. If your student's grades are not what they hoped for, help them reevaluate time management strategies and study skills.
- 请记住，成绩并不能全面反映学生的学业进展，尤其是一年级。如果学生的成绩不是他们想要的成绩，请帮助他们重新评估时间管理策略和学习技能。

[Important dates]

重要日期

12/1: World AIDS Day

12月1日：世界艾滋病日

12/3: Last Day of Fall Classes

12月3日：最后一天上课

12/5-12/6: Reading Day(s)
12月5至6日: 阅读日

12/7: Examination Period begins
12月7日: 期末考试阶段开始

12/13: U.S. National Guard Birthday
12月13日: 美国国民警卫队建立日

12/14: Examination Period ends
12月14日: 期末考试阶段结束

12/15: University Commencement
12月15日: 大学毕业典礼

12/17: Degree Conferral
12月17日: 学位授予

12/18: Hanukkah begins
12月18日: 光明节开始

12/19: Winter Recess begins (University closed)
12月19日: 寒假开始(学校放假)

12/21: Yule
12月21日: 耶鲁节

12/21: First Day of Winter
12月21日: 冬季开始

12/24: Christmas Eve
12月24日: 平安夜

12/25: Christmas
12月25日: 圣诞节

12/26: Kwanzaa begins
12月26日: 宽扎节开始

12/26: Hanukkah ends
12月26日: 光明节结束

12/31: New Year's Eve
12月31日: 除夕夜

2023



January

一月

January tips/reminders - add to photo overlay

一月提醒

- Students may again feel the anxiety of leaving home and **transitioning back to Mason**. Reassure your student that these feelings are normal and that adjusting to college is an ongoing process.
- 学生可能会再次感到离开家然后回到梅森的焦虑。请您向您的学生保证这些感觉是正常的，因为适应大学是一个持续的过程。
- Tuition and university fees must be paid by the first day of classes on January 23. Encourage your student to check their account in **Patriot Web regularly**.
- 学费和杂费必须在 1 月 18 日开课的第一天前缴纳清楚。请鼓励学生定期查看 Patriot Web 以确保他们了解自己账户的最新信息。
- Talk with your student about **living arrangements** for the 2023-2024 year and encourage them to start making plans now. Students can contact Housing and Residence Life for information about living on campus. Contemporary Student Services can provide information on upcoming housing fairs and tips to prepare your student for the off-campus housing selection process.
- 请您与您的学生讨论 2021-2022 年的住宿安排，并鼓励他们现在就开始制定计划。学生可以联系学校“住房和居住生活”办公室以获取有关住校信息。校外学生服务中心可以提供有关即将到来的住房交易会的信息，并为您的学生准备校外住宿选择过程提供提示。

[Important dates]

重要日期

1/1: Kwanzaa ends

1月1日：宽扎节结束

1/1: New Year's Day

1月1日：元旦

1/2: Winter Recess ends (University closed)

1月2日：寒假结束

1/5: Immunization Records Deadline

1月5日免疫记录截止日期

1/7: Mahayana New Year

1月7日：大乘新年

1/16: Dr. Martin Luther King, Jr. Day (University closed)

1月16日：马丁路德金日（学校放假）

1/22: Chinese New Year

1月22日：中国新年

1/22: Korean New Year

1月22日：韩国新年

1/22: Vietnamese New Year

1月22日：越南新年

1/23: First Day of Spring Classes

1月23日：春季课程开始

1/27: International Holocaust Remembrance Day

1月27日：国际大屠杀纪念日

1/30: Last Day to Add Classes

1月30日：添加课程最后一天



February

二月

February tips/reminders

二月提醒

- Registration for **Spring Family Fling** is open! Visit the **Mason Family Connection** to register your family.
- 春季家庭聚会开始注册报名！更多信息请关注“梅森家庭联系”
- With summer only a few months away, make sure your student is thinking about internships or jobs they would like to complete during the summer break. **University Career Services** can help your student navigate the internship and job search process.
- 现在距离暑假只有几个月的时间，请确保您的学生正在考虑他们希望在暑期完成的实习或工作。大学就业中心可以帮助您的学生申请实习和求职过程。
- Show your Mason pride by joining us for **Homecoming**! Families are invited to partake in the spirit and fun.
- 加入我们的 Homecoming 并展示您梅森的骄傲！我们邀请家庭参加和体验一年一度 Homecoming 大型聚会和篮球比赛来的精神和乐趣。

Black/African American History Month

黑人/非洲文化遗产月

[Important dates]

重要日期

2/1: Get Connected Fair

2月1日：‘加强联系’集市

2/2: Groundhog Day

2月2日：土拔鼠日

2/6: Last Day to Drop Classes

2月6日：退已选课最后一天

2/14: Unrestricted Withdrawal Period begins

2月14日：无限制退课开始

2/14: Valentine's Day

2月14日：情人节

2/20: Presidents' Day

2月20日：总统日

2/20: Mid-Term Evaluation Period begins

2月20日：期中评估开始

2/22: Ash Wednesday

2月22日：大斋首日

2/22-2/24: Spring Career Fair

2月22至24日：春季招聘

2/27: Unrestricted Withdrawal Period ends

2月27日：无限制退课结束

2/28: Selective Withdrawal Period begins

2月28日：选择性退课阶段开始



March

三月

March tips/reminders

三月提醒

- Encourage your student to utilize the summer storage program offered by The UPS Store, located in Merten Hall, if they will be moving out of a residence hall in May and returning to campus in August. The UPS Store will store your student's belongings, so they don't have to haul it all home, only to bring everything back!
- 如果您的学生将在五月份搬出宿舍并在八月返回校园，请鼓励您的学生利用位 Merten 大楼的 UPS 商店提供的夏季存储计划。UPS 商店将存储您学生的行李，这样他们就不必在 5 月将所有物品全部带回家然后 8 月份再带回来。
- **Spring Family Fling** is March 31-April 2! We invite you to bring your whole family to experience the beauty of springtime in Northern Virginia and reconnect with your student the Mason way. Check the **Mason Family Connection** for a schedule of events and more details.
- 春季家庭聚会将会于 3 月 31 至 4 月 2 日举行。在我们的春季家庭聚会中体验北弗吉尼亚州的春天之美。我们邀请您和您的全家通过梅森的方式来和您的学生增进联系。更多信息请关注“梅森家庭联系”

Women's History Month

全国妇女史月

[Important dates]

重要日期

3/6: Purim begins

3 月 6 日：普珥节

3/7: Purim ends

3 月 7 日：普珥节

3/8: International Women's Day

3 月 8 日：国际妇女节

3/8: Holi

3月8日：侯丽节
3/12: Daylight Saving Time begins
3月12日：夏令时开始
3/13-3/19: Spring Recess (No classes)
3月13至19日：春假（不上课）
3/17: St. Patrick's Day
3月17日：圣帕特里克节
3/20: First Day of Spring
3月20日：春季开始
3/22: Ramadan begins
3月22日：斋月开始
3/24: Mid-Term Evaluation Period ends
3月24日：期中评估结束
3/25: Pride Week begins
3月25日：梅森自豪周开始
3/31: International Week begins
3月31日：梅森国际周开始
3/31-4/2: Spring Family Fling
3月31至4月2日：春季家庭聚会



April

四月

April tips/reminders

四月提醒

- Every year, Mason hosts **International Week**. Encourage your student to take part in the weeklong celebration that showcases the many countries and cultures that make up the Mason community!

- 梅森每年都会举办国际周。请您鼓励您的学生参加这为期一周展示构成梅森社区多元文化的庆祝活动！
- The end of the semester is near, and your student may be finding it difficult to prioritize their well-being. Encourage them to take mindful breaks and practice self-care that strengthens vitality, purpose and resilience.
- 期末临近，您的学生可能会忽略他们的身心健康。请鼓励他们休息一下，并且进行自我保健。这样做可以使他们更有活力，目的性和韧性。

Sexual Assault Awareness Month

性侵犯意识月

Month of the Military Child

军童月

[Important dates]

重要日期

4/1: April Fools' Day

4月1日：愚人节

4/2: Palm Sunday

4月2日：棕榈节

4/3: Selective Withdrawal Period ends

4月3日：选择性退课阶段结束

4/5: Passover begins

4月5日：逾越节开始

4/7: Good Friday

4月7日：圣周五

4/7: World Health Day

4月7日：世界健康日

4/8: Pride Week ends

4月8日：梅森自豪周结束

4/9: Easter

4月9日：复活节

4/9: International Week ends

4月9日：梅森国际周结束

4/10: National Siblings Day

4月10日：全国兄弟姐妹节

4/13: Passover ends

4月13日：逾越节结束

4/15: Tax Day

4月15日：报税日

4/20: Ramadan ends

4月20日：斋月结束

4/21-4/22: Mason Day

4月21至22日：梅森日

4/22: Earth Day

4 月 22 日：地球日

4/22: Eid al-Fitr begins

4 月 22 日：开斋节开始

4/23: Eid al-Fitr ends

4 月 23 日：开斋节结束



May

五月

May tips/reminders

五月提醒

- If your student is living on campus, encourage them to talk to a resident advisor to confirm **move-out policies and procedures**.
- 如果您的学生住校，请鼓励他们与宿管顾问交谈以确认离校政策和程序。
- Finalize **summer plans** with your student. Encourage them to stay engaged, whether they are working a summer job or taking classes, so the transition back to Mason in the fall won't be a drastic change in lifestyle.
- 请与您的学生确定暑期计划。请您鼓励他们依旧与学校保持联系不管他们是从事暑期工作还是上暑期课，这样在秋季就不会感受到一个突然的转变。

Asian American and Pacific Islander Heritage Month

亚太裔美国人文化传统月

Military Appreciation Month

军队感激月

[Important dates]

重要日期

5/5: Cinco de Mayo
5月5日：五月五日节

5/6: Last Day of Spring Classes
5月6日：春季上课最后一天

5/8-9: Reading Day(s)
5月8至9日：阅读日

5/10: Examination Period begins
5月10日：期末考试阶段开始

5/17: Examination Period ends
5月17日：期末考试阶段结束

5/14: Mother's Day
5月14日：母亲节

5/18: University Commencement
5月18日：毕业典礼

5/19: Degree Conferral
5月19日：学位授予

5/22: First Day of Summer Classes
5月22日：暑期课第一天

5/25: Shavuot begins
5月25日：五旬节开始

5/27: Shavuot ends
5月27日：五旬节结束

5/29: Memorial Day (University closed)
5月29日：国殇节(学校放假)

5/30: Last Day to Add Classes
5月30日：暑期课调整（增加/退选）最后一天



June

六月

June tips/reminders

六月提醒

- The transition home after being away at college can be difficult. Allow your student **more responsibility and independence**. Discuss new expectations and rules for living at home over the summer.
- 离家上大学以后再过渡回家可能会比较困难。请允许您的学生承担更多的责任和独立性并和他们讨论暑假在家中生活的新期望和规则。
- Encourage your student to create a **savings plan** if they have a part-time job over the summer. Remind them how nice it will be to access money throughout the fall semester.
- 如果学生在暑期兼职，则鼓励他们制定储蓄计划。提醒他们整个秋季学期有钱可取是多么好的一件事情。
- Encourage your student to **stay in contact with friends from Mason** and even visit, when possible, while still making time for family and other summer responsibilities.
- 鼓励您的学生与梅森的朋友保持联系，甚至在可能的情况下互相探访，同时也要他们抽出时间承担家庭和其他暑期职责。

[Important dates]

重要日期

6/5: Last Day to Drop Classes

6月5日：暑假课程退课最后一天

6/13: Unrestricted Withdrawal Period begins

6月13日：无限制退课阶段开始

6/14: U.S. Army Birthday

6月14日：美国军队建立日

6/14: Flag Day

6月14日：国旗纪念日

6/18: Father's Day

6月18日：父亲节

6/19: Juneteenth

6月19日：六月节

6/19: Unrestricted Withdrawal Period ends

6月19日：无限制退课阶段开始

6/20: Selective Withdrawal Period begins

6月20日：选择性退课阶段开始

6/21: First Day of Summer

6月21日：夏季开始

We hope you enjoyed the 2022–23 Family Calendar! Stay connected by visiting MasonFamily.gmu.edu and joining the Mason Family Connection at gmU.CampusESP.com.

我们希望你喜欢以上的2022-2023年的家庭日历。请访问MasonFamily.gmu.edu 并加入

“梅森家庭联系”与我们保持联系并获得更多重要信息。



Contact information

联系方式

Academic Advising

学术建议

703-993-3766

advising.gmu.edu

Academic Integrity

学术诚信

703-993-6209

oai.gmu.edu

Bookstore

书店

703-993-2666

gmu.bncollege.com

Center for Culture, Equity, and Empowerment

文化，公平，和赋权中心

703-993-2700

ccee.gmu.edu

Contemporary Student Services

学生服务中心

703-993-6563

contemporary.gmu.edu

Counseling and Psychological Services

咨询和心理服务

703-993-2380

caps.gmu.edu

Dean of Students/University Life

学生院长/学校生活

703-993-2884

Alternate Phone Numbers:

703-993-8760

703-993-1000

ulife.gmu.edu

Dining Services

餐饮服务

703-993-3313

dining.gmu.edu

Disability Services

残章服务

703-993-2474

ds.gmu.edu

Financial Aid

经济资助

703-993-2353

financialaid.gmu.edu

First-Gen+ Center

第一代+中心

703-993-2700

firstgen.gmu.edu

Housing and Residence Life

宿管部门

703-993-2720

housing.gmu.edu

Information Technology Services

信息技术服务

703-993-8870

its.gmu.edu

Learning Services

学习服务

703-993-2380

learningservices.gmu.edu

LGBTQ+ Resources Center

LGBTQ+资源中心

703-993-2702

lgbtq.gmu.edu

Mason Money, Mason ID, and Meal Plans

梅森证件和餐饮计划

703-993-2870

masonid.gmu.edu

Mason Student Services Center

梅森学生服务中心

703-993-2000

mssc.gmu.edu

Military Services

军人服务

703-993-1316

military.gmu.edu

New Student and Family Programs

新生与家庭项目

703-993-2475

ofps.gmu.edu

masonfamily.gmu.edu

Parking and Transportation

停车与运输服务

703-993-2710

parking.gmu.edu

Patriot Tech

爱国者科技

703-993-4100

gmu.bncollege.edu

Police

警察局

Non-emergency: 703-993-2810

Emergency: 911

police.gmu.edu

Provost/Undergraduate Education

教务处

703-993-3794

provost.gmu.edu

Registrar

登记处

703-993-2441

registrar.gmu.edu

Safety Escorts

安全护送服务

Fairfax: 703-993-2810

Mason Square: 703-993-8070

SciTech: 703-993-8370

police.gmu.edu/police-cadets/escorts

Student Accounts

学生账号

703-993-2484

studentaccounts.gmu.edu

Student Conduct

学生行为

703-993-6209

studentconduct.gmu.edu

Student Health Services

学生健康服务

Fairfax: 703-993-2831

Mason Square: 703-993-4863

SciTech: 703-993-8374

shs.gmu.edu

Student Involvement

学生参与

703-993-2909

si.gmu.edu

Student Success Coaching

学生成功指导

703-993-2470
coaching.gmu.edu

Student Support and Advocacy Center

学生支持和宣传中心

703-993-3686
ssac.gmu.edu

University Career Services

大学就业服务

703-993-2370
careers.gmu.edu

University Information

学校信息

703-993-1000
info.gmu.edu

University Studies

学校学习

703-993-3794
transitions.gmu.edu

Colleges and Schools

College of Education and Human Development

教育与人类发展学院

703-993-2010
cehd.gmu.edu

College of Engineering and Computing

工程与计算机学院

703-993-1505
cec.gmu.edu

College of Health and Human Services

卫生与公共服务学院

703-993-1901
chhs.gmu.edu

College of Humanities and Social Sciences

人文社会科学学院

703-993-8720
chss.gmu.edu

College of Science

理学院
703-993-3622
cos.gmu.edu

College of Visual and Performing Arts

视觉与表演艺术学院
703-993-8877
cvpa.gmu.edu

Honors College

荣誉学院
703-993-1110
honorscollege.gmu.edu

Jimmy and Rosalynn Carter School for Peace and Conflict Resolution

吉米和罗莎琳·卡特和平与冲突解决学院
703-993-1300
carterschool.gmu.edu

Schar School of Policy and Government

Schar 政策与政府学院
703-993-2280
schar.gmu.edu

School of Business

商学院
703-993-1880
business.gmu.edu

School of Integrative Studies

综合研究学院
703-993-1436
integrative.gmu.edu